

## Sponsoraftale

### 1. Parter

Mellem undertegnede

Mellem undertegnede

Novo Nordisk Region Europe North & Central

Novo Nordisk Scandinavia AB  
Region Danmark  
Arne Jacobsens Allé 17  
DK-2300 København S

(herefter kaldet "Virksomheden")

og

medundertegnede

Dansk Selskab for Børne- og Ungdomsdiabetes (DSBD)  
v/formand Birgitte Hertz  
Regionshospitalet Viborg  
Børneafdeling B  
Heibergs Allé 4  
8800 Viborg

(herefter kaldet "Organisationen")

(herefter i fællesskab benævnt "Parterne")

er der indgået følgende aftale om samarbejde.

### 2. Samarbejdsaftalens formål

Formålet med samarbejdsaftalen er at sponsorere 2 legatportioner af DKK 4.000,- i 2010 til støtte af rejseaktiviteter i forbindelse med diabetologiske møder/kongresser i ind- og udland for yngre forskningsaktive læger.

### 3. Samarbejdsprojektets navn

Samarbejdsprojektets navn er *Novo Nordisk Rejselegat*.

#### **4. Parternes rolle i samarbejdet**

Virksomheden forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at sponsorere 2 legatportioner af DKK 4.000,- til støtte af rejseaktiviteter i forbindelse med diabetologiske møder/kongresser i ind- og udland for yngre forskningsaktive læger. Virksomheden skal godkende anvendelsen af legaterne før de uddeles. Dette sker på baggrund af indstilling fra Organisationen samt information om forelagte kandidater i henhold til "Ansøgning om støtte fra Novo Nordisk Rejselegat for yngre læger med special interesse for pædiatrisk diabetologi".

Organisationen forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at udvælge legatmodtagere blandt de modtagne ansøgninger, foreligge kandidater til godkendelse af Virksomheden og efterfølgende uddele legater ved DSBD's medlemsmøde i oktober 2010. Samtidig forpligter Organisationen sig til, til enhver tid, at kunne dokumentere til hvem og på baggrund af hvilke kriterier legaterne er uddelt.

#### **5. Tidsramme**

Samarbejdet, hvis nærmere formål og omfang er beskrevet i pkt. 2 og 4, skal afvikles i perioden 1. oktober 2010 til 31. oktober 2010. Parternes rettigheder og forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale løber fra underskriftsdato og indtil samarbejdsaftalens forpligtelser er opfyldt, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

#### **6. Finansiell ydelse**

Virksomhedens finansielle ydelse i henhold til nærværende samarbejdsaftale udgør et beløb på kr. 8.000,-. Beløbet er ekskl. moms. Den finansielle ydelse skal anvendes til uddeling af 2 rejselegater til yngre forskningsaktive læger.

#### **8. Offentliggørelse**

Nærværende samarbejdsaftale er offentligt tilgængelig på Virksomhedens hjemmeside [www.novonordisk.dk](http://www.novonordisk.dk) frem til 1. maj 2011.

Nærværende samarbejdsaftale vil tillige i samme tidsperiode være offentligt tilgængelig på Organisationens hjemmeside [www.dsbd.dk](http://www.dsbd.dk).

#### **9. Uafhængighed og habilitet**

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Organisationen frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom Virksomheden har mulighed for at samarbejde med en eller flere organisationer. Parterne

erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder.

Virksomheden erklærer ved sin underskrift af nærværende samarbejdsaftale ikke at stille betingelser for organisationens faglige og interessepolitiske standpunkter.

Virksomheden erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Organisationen, der har betydning for nærværende samarbejdsaftale.

## 10. Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale, kan den ikke misligholdende part ophæve samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

## 11. Lovvalg

Nærværende samarbejdsaftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

## 12. Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Sø- og Handelsretten i København.

## 13. Underskrift

København, 15.07.2010

  
Formand for DSBD  
Birgitte Hertz

  
Business Support Director  
Jan Burgwald